

LA TRADICION

Dios, Patria, Rey

SEMANARIO, ORGANO DEL PARTIDO TRADICIONALISTA EN LOS DISTRITOS DE TORTOSA, ROQUETAS Y GANDESA

SUSCRIPCION DEL SEMANARIO

Un mes 0,25 pesetas
Trimestre 0,75
Un año 3,00

TORTOSA

Sábado 13 de Junio de 1914

REDACCION Y ADMINISTRACION
Plaza O'Callaghán, n.º 5, imprenta

La Juventud, los deportes y la política

Ya en otra ocasión dijimos algo sobre este asunto. Pero cuando vemos que, lejos de disminuir, aumenta, y que la corriente deportiva está fomentada por hombres que estimamos intelectuales, nos creemos en el caso de insistir en nuestras apreciaciones, y manifestar la oposición más energica y decidida a esa formación de la juventud en un ambiente de neutralidad político, en un alejamiento completo y absoluto en lo que debe ser para los hombres de mañana fuente experimental de todas sus acciones, de las que puede venir la grandeza y la prosperidad patria, o la miseria y la ruina.

No se lea por esto que abominamos los ejercicios gimnásticos y deportivos. Nosotros, con el pedagogo italiano, gustamos de ver a tiempo en que sus errores y extraños muchachos "correr, tirarse de vios determinan hondas comoción, greñas, de oírles cantar, gritar, nes, porque el pueblo, que se ha visto risotadas estrepitosas; los que remos ver llenos de sudor, tempestades vivientes, verdaderos ditirambos de la vivacidad y la alegría desbordada". Pero es que como aspiramos luego a darle una educación demente buscando en la emigración social y política que pueda serle útil para cuando, saliendo de la esfera de hoganza y de vicio, en que por su juventud ha vivido, y entrando en aquella otra en la que sí, pero como un descanso y un sin fin de derechos y deberes le coaccionaran a moverse en un sentido determinado, queremos que "en el banco de la escuela permanezcan tranquilos y serios", para poder assimilar cuanto se les enseñe, poniéndose en condiciones de ser más útiles a su patria de lo que realmente lo son muchos de estos señores que han de acudir a distraer su tedio en la organización de sociedades de recreo, quizás porque no se sienten con fuerzas para formar un Círculo de estudios, o un Comité de propaganda política y social.

Resulta doloroso este cuadro. Pero difficilmente hemos podido encontrar quien comparta las cargas de una sociedad cultural con las de la Presidencia de un team footballístico; y menos aún quien sea a la vez portavoz de un partido político, de la buena fe de la masa para con él, y dirija un Club de regatas; y nunca, que los que esto hagan, hayan de buscar en el trabajo los elementos de vida. A la postre, o no militarán en partido político alguno, o cuando abandonarán el lecho ten-

drán ya en el bolsillo, saneada renta con que subsistir a todos sus caprichos y necesidades. Y el elemento joven, de suyo impresionable y falso de toda experiencia de la vida, acoje con entusiasmo los llamamientos al sport, y acude a nutrir tales Sociedades, en las que se les convertirá en hombres fuertes, si, capaces de las mayores resistencias y dispuestos a medir sus energías físicas con cualquier atleta de circo, pero nuas por completo para cuanto sea provechoso para la patria. Vemos a diario esos aristócratas sin más ocupación que el lujo y los placeres, prohijar los más variados juegos deportivos, consumir las horas muertas de su vida entre campeonatos y concursos, luchar solo por conquistar copas y medallas que les ha llegado su clase. En cambio, al

gusto italiano, gustamos de ver a tiempo en que sus errores y extraños muchachos "correr, tirarse de vios determinan hondas comoción, greñas, de oírles cantar, gritar, nes, porque el pueblo, que se ha visto risotadas estrepitosas; los que remos ver llenos de sudor, tempestades vivientes, verdaderos ditirambos de la vivacidad y la alegría desbordada". Pero es que como aspiramos luego a darle una educación demente buscando en la emigración social y política que pueda serle útil para cuando, saliendo de la esfera de hoganza y de vicio,

Queremos nosotros el deporte, mayor que, según ellos, con nuestro ideal noble y camos. levantado; aspiramos también a formar hombres capaces de llevar a tuldo con Dato, como antes capitaneada del trabajo, y desarrollados tularon con Romanones y Canalejas para los mayores esfuerzos para la jas, y mañana, si las sus intereses salvación nacional. Pero huir de la conviene, se rendirán a Melquiades. realidad de la vida que nos fuerza a Son los católicos dinásticos, que para con lógica y conocimiento por la supresión de la Misa del Estado, pasan por las capillas protestantes, la otra solución, y ejercer recta caciones imponen desde arriba, por mente los deberes de ciudadanía que que, con arreglo a sus teorías, se el régimen de libertad dominante puede ser leal a Dios aun militando nos impone, es solo de ciegos y suicidas.

Si somos seres políticos nacidos en una sociedad política, no podemos prescindir de afrontar las consecuencias que esto nos plantea. Y los que obran de contrario, o son tico; y menos aún quien sea a la maldados, pues que se aprovechan

sus juegos olímpicos y sus torneos literarios, grande por su cultura física e intelectual. No duden, pues, en rectificar su conducta los que en los deportes y solo en los deportes ponen sus trabajos. La patria agradería estos esfuerzos puestos al servicio de una causa política. Lo contrario, será formar faquines o mozos de cuerda, pero no ciudadanos capaces de provocar una reacción en el abatido espíritu nacional. Y nosotros los que detestamos esta odiosa igualdad entre el más fuerte y el más sabio, aunque les separe un abismo de estudios y competencias, hemos de oponernos a la labor de los que pretenden formar a la juventud atleta en una neutralidad política.

FRAY RUIZ.

LOS UNOS Y LOS OTROS

Se hablaba el otro día en un corro del Salón de Conferencias del eterno tema de la unión de los católicos. Inició el pequeño debate el representante de un grupo que a

represents para contenerles, huyen cobardes de la vivacidad y la alegría desbordada. Pero es que como aspiramos luego a darle una educación demente buscando en la emigración social y política que pueda serle útil para cuando, saliendo de la esfera de hoganza y de vicio,

Queremos nosotros el deporte, mayor que, según ellos, con nuestro ideal noble y camos. levantado; aspiramos también a formar hombres capaces de llevar a tuldo con Dato, como antes capitaneada del trabajo, y desarrollados tularon con Romanones y Canalejas para los mayores esfuerzos para la jas, y mañana, si las sus intereses salvación nacional. Pero huir de la conviene, se rendirán a Melquiades. realidad de la vida que nos fuerza a Son los católicos dinásticos, que para con lógica y conocimiento por la supresión de la Misa del Estado, pasan por las capillas protestantes, la otra solución, y ejercer recta caciones imponen desde arriba, por mente los deberes de ciudadanía que que, con arreglo a sus teorías, se el régimen de libertad dominante puede ser leal a Dios aun militando nos impone, es solo de ciegos y suicidas.

Si somos seres políticos nacidos en una sociedad política, no podemos prescindir de afrontar las consecuencias que esto nos plantea. Y los que obran de contrario, o son tico; y menos aún quien sea a la maldados, pues que se aprovechan

ba con gran calor el adalid que pretende usufructuar el monopolio de la Defensa Social, como si la defensa social no la hubiésemos realizado nosotros en el campo de batalla, primero, y luego en las calles de la ciudad, regadas más de una vez con la sangre generosa de nuestros queretés; como si en España tuviese derecho a blasonar de haber defendido el orden social nadie que no presente el cuerpo lleno de nobles cicatrices, como presenta el suyo el gran partido tradicionalista.

Un orador eximio de nuestro campo refutaba las teorías del defensor social. Este insistió pesadamente, y el glorioso corregidor acabó por exasperarse.

—Porque nosotros, los católicos, —añadió en tono ampuloso el mestizo,

—Distingamos, para terminar —replicó airado el león tradicionalista, sacudiendo su melena. —No confunda usted; hay clases y castas aún entre los católicos: la de ustedes y la nuestra. No admito la promiscuidad...

Algo cortado de momento, el defensor social intentó volver de nuevo a la carga.

No acierto a ver una diferencia...

—Sí, yo voy a demostrársela. Nosotros somos unos católicos que dieron su sangre y han formado con sus pechos la muralla que defiende al Altar. Gracias al miedo que nosotros inspiramos, el Poder transige con darle a la Iglesia unos miserables mendrugos como compensación del despojo de que antes la hizo víctima, y ustedes son unos católicos que limitan su labor a comerciar parte de esos mendrugos por los rincones de las sacristías.

El defensor social bajó la vista mirando al suelo; pero la tierra se desdenó de abrirse y tragarse, y corrido como una mona, tuvo que soportar el tormento justiciero de nuestras carcajadas.

CIRICI VENTALLO.

De la Ciutat Condal

Victoria dels catòlics

Lo "Correo Catalán", lo dia avans porta va anunciat lo gran mitin que s'feia en protesta, al Estat per haver permés lo Congrés protestant.

Entre Esparta y Atenas, nos quedamos con Atenas inmortal, con pre de miserias políticas—exclama

Com a catolic i jaumiste me vatj fills. Lo sinyó Rollán diu, que en l' sentir obligat a anarhi, i mes encara impossibilitat de lleixir totes les carper l' importància que 's veia havia tes i adhesions, hu donaria a la pren-de tindre semejant acte.

Les deu i quart poc mes o menos serien cuan vatj entrar al teatre Barés fa la presentació dels oradors, Tívoli, i apurat me trobava buscant creient cumplir en un deber de cor-asiento, pos era tanta l' aglomeració de gent, que desde un principi ja 's va vore lo gran triunf que 'ls barcelorins honrats anaven a tindre.

Una ovació delirant me va fer adonar que estava entrant lo banderí del Requeté del Centro Tradicionaliste de Barcelona, i entre mitj de visques i picamens de mans lo van colocar dalt la galeria del teatre ro-dejanlo una bona colla de requetés decidits fentli escolta.

La majoria de concurrents eren jovens que en lo seu semblant se veia de que estaven ansiosos de que fos ja comensat l'acte. Conversacions animades, requetés que venien diaris i semanaris jaumistes es lo que 's veia per tot arreu. Sembla que Barcelona sancera se había adherit a l'acte; homens de edad i de respecte, jovens de carrera i trevalladors, distinguides senyorettes de totes les classes socials, omplien palcos i butaques, aixins com també los pasillos del teatre per ser insuficient per a l' mitin que per demostrar la no permitirien de cap de les maneforsa que tenim los que defendem la res que 'l seu llettero fos arrancat. bandera de Cristo, celebravem lo diumenge passat.

Ja hi havien moltes banderes, pero uns crits forts, vibrans, de Vísca Espanya i Jaume III, va ser lo enèrgica dels atropellos que 'ls han recibit que van fer als banderins d'alguns centres i requetés que acabaven d'arrivar.

Totes estaven ja al seu puesto, los jovens se trapitjaven per puguer estar mes prop de la seu senyera, i en mitj del mes gran entusiasme, que 'ls cosa aquell acte, que no era altra cosa que vergonya per a 'n ell. La policia tenia ordens de no deixar pasar res absolutament, se coneix que 'ls carlins per a 'n ell verme los enemigos tan pequeñín, no fem cara de «bestias feroches», pos 'ls va tractar com a borregos.

A pesar de tots los obstacles que 'ls adversaris van vulguer posar, a pesar de que van posar tots los mitjos per a que 'l gran mitin fos un fracàs, la Barcelona catòlica i honrada va triunfar, i va triunfar demonstrant en lo grandiós mitin una verdadera protesta, i que dins les nostres files encara hi ha fé i entusiasme per colocar sempre que sigue necessari i alta, ben alta, la senyal del cristianisme; la senyal de la creu.

Molt bé pels catòlics barcelonins, pero també la nostra felicitació als jaumistes de la Ciutat Condal, que 's van sapiguer posar al puesto que 'ls correspon, en primera fila.

Van cumplir en un deber.

DAVID.

Veladas del hogar

El protomártir de la Eucaristía

I
La escena que pasaba en la cárceles Mamertina contrastaba en gran

manera con el bullicio y algazaia frequentadas, con un ademán y modestia propia de sus pocos años.

II

Al atravesar por delante del palacio de una noble y rica matrona, quedó ésta prendada de su belleza y angelical compostura.

— Detente un momento, querido niño, —le dijo saliéndole al encuentro. — ¿Cómo te llamas? ¿Dónde vives? Y tus padres, ¿son felices?

Soy huérfano, señora, y me llamo Tarsicio; vivo en una casa (quería decir las Catacumbas) lóbrega y obscura.

— Quédate, niño mío, en mi casa; ¡ah, si pudiera tener un hijo como tú!

Quedáos en paz, noble señora, que hoy no puede ser; llevo un encargo que corre prisa, y no me puedo detener. Si vivo mañana, ya veré. — Y apresuró el paso para ganar lo que con la señora había perdido.

Para llegar a la cárcel Mamertina tenía que atravesar una gran plaza, donde había una escuela. Al salir de ella, un grupo de chicos traviesos se pusieron a jugar, y advirtieron que faltaba uno para completar el número necesario.

— Ahí viene Tarsicio —gritó el que parecía capitanejar a los demás, —es un buen muchacho y amaestrado como pocos en toda suerte de juegos.

— ¡Hola, Tarsicio! —Tú por aquí? —Dónde vas tan de prisa? Ven a jugar con nosotros.

Hoy, amigos, no puedo detenerme, os lo digo de verdad; tengo un recado que hacer y corre prisa.

— Ya irás después; ahora, a jugar; mira que yo no consiento que nadie me resista; si no quieres por buenas, querrás por malas.

Tarsicio intentó fugarse cuando vió al que le detenia algo descuidado; pero por más que hizo no pudo.

— Por favor os pido —exclamaba con acento suplicante—que me dejéis en paz.

— Sabes que no te dejaré marchar. Ven acá, ¿qué llevas ahí escondido en el pecho, que tan cuidadosamente ocultas? —Y al mismo tiempo intentó arrancarle el secreto que encerraba debajo de su túnica.

— ¡Esto jamás! —exclamó el niño, puestos los ojos en el cielo.

— Quiero verlo —exclamó el otro con brutal rudeza, —he de descubrir el secreto que me quieras ocultar. — Y trabajó por desprenderle del pecho los cruzados brazos. Al mozuelo aquel se reunieron otros chicos; a estos muchos otros de la vecindad que venían indagando el motivo de la contienda, y no pocos comenzaron a descargar sobre el santo niño bofetadas, pescozones, puñetazos; mas él, cual estatua de bronceado mármol, permanecía inmóvil, con los brazos cruzados sobre el pecho, como muro y antemural que custodiaba el rico tesoro que sobre él llevaba.

— Pero dónde traerá el chico que a nadie quiere enseñar? —se decían unos a otros. —En aquel momento

creuen ara, estimats lectors, que jo

'ls vatj a fer la ressenya, pos en al-

tres diaris de segur que ja s'haurán

enterat de l' elocuencia que en tots

los oradors hi va haver. Sols los co-

mmunicaré lo mes esencial.

Actuava de secretari lo sinyó

Rollán, qui llitj les cartes del sinyó

Senante i Simó, este ultim discul-

panse de no haber vingut per l'estat

grave en que's trovava un dels seus

JUVENTUD DE PROPAGANDA JAIMISTA

SECCIÓN EXCURSIONISTA

Viaje al Desierto de las Palmas y a Benic sim y sus Villas

atravesaba la plaza uno de los enemigos más encarnizados de los cristianos, y al ver aquel pelotón de gente y contemplar el rostro de Tarsicio, contestó con desdén a las preguntas de todos:

—¿Qué ha de ser? son los misterios de los cristianos...

Con esta declaración, la indignación del populacho allí reunido desbordó como río impetuoso, y, ávido de conocer los misterios de los cristianos para insultarlos y violarlos, se levantó una grande gritería, como salida de los antros infernales, reclamando de Tarsicio su tesoro.

—Jamás, jamás! — exclamó y cual inocente avevilla presa del galván, se concentró en sí mismo, dispuesto a perderlo todo a trueque de conservar intacto el depósito que le habían confiado.

El robusto brazo de un herrero descargó sobre la cabeza de aquel angelito un terrible golpe, dejándolo casi sin sentido y manando sangre por ambas narices. A este primer golpe siguió una bofetada, y otra, y ciento, de suerte que la víctima inocente cayó como muerta en tierra, despidiendo bocanadas de sangre, pero siempre con los brazos cruzados y apretados fuertemente contra su pecho.

Lanzóse sobre él la chusma desenfrenada; ya estaba para arrancarle el tesoro tres veces sagrado, cuando se vió rechazada por la fuerza hercúlea de un coloso. Unos rodaron sobre el suelo sin parar hasta el otro cabo de la plaza, otros fueron lanzados al aire, sin saber qué resorte los movía, y otros se salvaron huyendo del atleta autor de aquel escarmiento. Apenas hubo despejado el campo, se puso de rodillas delante de la víctima, y con acento lloroso y tierno como el de una madre:

—Te duelen mucho —le preguntó,— las heridas que te han hecho?

Tarsicio abrió los ojos, y con voces dulce y melodiosa, semejante a una música suave, exclamó:

No te cuides de mí, Cuadrato; pon en salvo los sagrados misterios que llevo en el pecho.

Levantó el soldado al angelito con gran respeto, y en brazos le llevó a las Catacumbas. Descansaba Tarsicio con gran abandono su cabecita sobre los anchos hombros del robusto soldado, pero conservaba siempre los brazos cruzados sobre el pecho. Al bizarro y denonado Cuadrato le parecía ligera la doble carga que sobre sus brazos llevaba, y andaba por las calles de Roma sin que nadie le estorbase el paso.

Con todo, una noble matrona romana se le atravesó en su carrera, y de hito en hito se puso a mirar al niño que en los brazos llevaba.

—Es posible? — exclamó horrorizada; — pero es éste el mismo niño que poco há pasado por delante de mi casa, hermoso, bello, encantador?

—Sabed, señora, —repuso Cua-

Gran Aplech de fraternidad jaimista al que concurrirán, además de los expedicionarios de esta Comarca, nuestros correligionarios de Castellón, Nules, Almazora, Villarreal, Burriana y demás poblaciones de la Plana.

Salida de Tortosa el 4 de Julio en el mixto de las 11'45.

Regreso el lunes 6 en el correo de las dos de la madrugada.

Precio de la expedición, todo comprendido (ferro carril, comidas, hoteles, estancia en el Desierto, carruajes, propinas, etc., etc.): Pesetas 14.

drato — que le han asesinado por cristiano.

La noble señora contempló por unos instantes el pálido rostro de Tarsicio, el cual abrió los ojos y los fijó en ella con angelical dulzura. De aquella mirada brotó para la dama romana la luz de la fe, pues a los pocos días se hizo cristiana.

IV

Penetró Cuadrato en las Catacumbas con el niño moribundo, y el venerable anciano no pudo contener las lágrimas al descubrir intacto en el pecho de Tarsicio el depósito sagrado; y mientras con gran trabajo separaba los brazos, rígidos ya por la próxima muerte, el santo niño miró con rostro risueño al ministro de Dios, y murió. Y así quedó, sonriendo, sonriendo dulcemente, mientras que su alma pura desplegaba el vuelo para celebrar en la gloria, con los ángeles sus hermanos, el triunfo que aquel día había alcanzado sobre los enemigos de Cristo.

X.

Sección oficial REQUETÉ JAIMISTA

Se suplica la asistencia de todas las personas que quieran asociarse a la misa de Comunión general ordinaria que organizada por esta entidad tendrá lugar mañana, domingo, a las ocho, en la iglesia de Nuestra Señora de los Dolores.

Se pone además en conocimiento de los señores Requetés, que cuantos quieran asistir a las clases de instrucción militar que, D. m., se inaugurarán el próximo domingo, día 21, en el local social, acudan a inscribirse, con el fin de facilitar la organización que están preparando los instructores. — El Presidente interino, A. LLASAT.

* * *

Se pone en conocimiento de todos los que se hayan inscrito o quieran hacerlo a la excursión que la Sección "Juventud de propaganda jaimista," ha organizado al «Desierto de las Palmas» y a Benicasim, que la fecha para realizarla se ha fijado los días 4 y 5 del próximo Julio, siendo el precio, todo comprendido, 14 pesetas.

El plazo para la inscripción ter-

mina el dia 24 del corriente, admis- en escena el drama «Catalunya», el tiéndose éstas en la Conserjería del gracioso sainete «Entre nyinyols y Círculo Tradicionalista, Taules Ve- Pega» y la humorada «Blanch y ne- lles, 4 — El Capitán de ruta.

Agradecemos vivamente las invitaciones que para asistir a dichos actos se han dignado enviarnos la Junta Directiva y Comisión de obsequios del floreciente gremio.

Por un olvido, que verdaderamente lamentamos, dejamos de incluir en la relación de jóvenes, hijos de esta ciudad, que recibieron Ordenes en las pasadas temporadas, al querido amigo Rdo. D. Luis Vergés que ascendió a Diácono.

Le felicitamos de corazón, así como a su distinguida familia.

La noche del dia de Corpus tuvo lugar en el Círculo tradicionalista una hermosa velada.

Nuestro querido correligionario D. E. Jordá entretuvo, por más de dos horas, a la numerosa concurrencia que llenaba el salón, con bonitos juegos de ilusión, escamoteo y prestidigitación ejecutados con suma limpieza y perfección.

El Concurso abierto por nuestro querido colega «El Radical» ha sido un éxito completo.

Muchos y bien meditados trabajos fueron presentados, evidenciándose con ello que la intelectualidad tortosina no mira con indiferencia el estado de postración de nuestra ciudad, y que pone a contribución sus esfuerzos y energías para colocarla al lugar que le corresponde por su importancia y riqueza.

Entre los trabajos presentados, el Jurado eligió los que al abrirse las plicas resultaron ser debidos a pluma tan autorizadas como las del Iltre. Sr. Canónigo D. José Mata-moros, D. Francisco Mestre Noé, don Ramón Vergés Pauli, D. Juan Mo-reira, la Redacción de «La Polémica» y Rdo. D. Juan Ferré.

A todos ellos felicitamos calorosamente y solo deseamos ahora que las ideas y proyectos expuestos en los trabajos premiados no queden en la colección del semanario organizador del concurso como en un archivo, sino que cuanto antes los veamos traducidos en obras que devuelvan a nuestra querida Tortosa el esplendor de que es merecedora.

Imp. Acción Social Católica, á cargo de Biarnés.

Cemento Portland artificial ASLAND

OBRAS IMPORTANTES DONDE SE HA EMPLEADO EN ESTA REGION

Canales del Ebro
en Tortosa

Cimentación y pilas del puente del ferro-carril sobre el Ebro

Defensas contra avenidas del Ebro y en varias cimentaciones y presas de pantano



OFICINAS: Plaza de Palacio, 15 • BARCELONA

PIDANSE CERTIFICADOS DE ENSAYOS Y CERTIFICACIONES

Pantano de Riudecañas,
Reus

Obras del Puerto

de Tarragona

UNIFORMIDAD Y CONSTANCIA
EN LA COMPOSICIÓN

PRODUCCION ANUAL

2.000.000 sacos

La Voz de la Tradición

Ilustración nacional jaimista

Director:

Dr. D. Dalmasio Iglesias García,

Abogado y Diputado a Cortes

SE PUBLICA LOS VIERNES

Precios de suscripción

Un año. 7 pesetas

Semestre. 3⁵⁰

Trimestre. 1⁷⁵

Número suelto, 15 cént.

Redacción y Administración:

San Joaquín, n.º 8, LA MARGARITA

BARCELONA - GRACIA

Almacén de Abonos garantizados sujetos á análisis

Guanos especiales para toda clase de tierras y plantas

Superfosfatos. — Nitrotos. — Sulfato de amoniacos —

Sulfato de hierro y toda clase de sales potásica. Dicho abono son procedentes de la acreditada sociedad anómica Croz, de Barcelona, fundada en 1810

Para precios y condiciones dirigirse a

J. Gavaldá Sales

Calle Mayor, 67 ☺ ULLDECONA

JOSE PEREZ
Pintor decorador
Especialidad en pintar coches
Taules Velles, 22

Dr. CUCA LA

Médico Cirujano Oculista

Ojos • Oido • Nariz • Cuerpo entero
se operan catarratas, pupilas artificiales, rotura (borrar) las manchas que afectan el ojo), tumores, fistulas por todos los procedimientos y curación radical por la extracción del saco lagrimal, tricúbitis (pestañas á dentro), entropión (parpado á dentro), ectropión (parpado hacia fuera), strabismo por operación de tenotomía y avance muscular y shereoscopia, enucleaciones y gradinación de lentes para toda clase de vista. Operaciones irido esclerotoma de Lagrange y Trópaniación escleral (operación de M. Elliot) para el tratamiento del Glaucoma.

GRANJILACIONES, CURACIONES SIN DOLOR

Enfermedades de la nariz, tumores, desviación y obstrucciones, por operaciones electrocautílos y electrocautílos bipolar. Ozena (flemitis de nariz) clara de Gotstein, onofriana, fermentoterapia, masaje vibratorio, parafítica, supuraciones tumores y otros procesos del oído. Tumores, enfermedades de la garganta. Operación de anginas crónicas.

PRECIO DE OJOS

Primera visita	1.50 ptas.	y graduación de lentes similares con 1.50 ptas.
Cada cura	1.50 ptas.	Operaciones del globo
Ducha ocular	1.50 ptas.	tumores, fistulas, abollar manchas (tetas), enucleaciones, electricidad, lentes combinados, etc.
Inyecciones	2.50 ptas.	
Abono por 15 curas, 10 ptas.		A PRECIOS CONVENCIONALES

ENFERMEDADES PROPIAS DE LA MUJER

Inyecciones intra-musculares, hipodermáticas intra-venosas del 4 Sabarans (600) para la curación de la SIFILIS, así como toda clase de enfermedades de impureza de la sangre. Inyecciones de súeros y cuerpos inmunitarios de Spenzier, Beranak, Koc, Guggenheim, Lemoine, etc. (en el principio de las enfermedades de ocho). MOTOR ELÉCTRICO para múltiples aplicaciones de Medicina y Cirugía. Corrientes Galvánicas, Faradícas, Electrosistemas (Cataforesis) y Epilación. Electroterapia, CAUSTICA, corriente rítmica, madagofé y Masajes de frío martillo, vibratorio, etc., etc. Obesidad astriccion de vientre).

Todo el material de curación está sterilizado por el autoclave, etc.

Horas de consulta: de 8 a. y de 6 a. m. para las consultas de enfermedades de la sangre. Entre Arsenal y río Ebro) TORIOSA Calle de la Lonja. (Entre Arsenal y río Ebro)

DESINFECCIÓN PERFECTA

CON EL **CREZOL** (REGISTRADO)

(Fenol Naphol Cresílico)

El más energico desinfectante. Completamente soluble al agua
DE VENTA
EN FARMACIAS Y DROGUERIAS
POR MAYOR
Fábrica de Productos Químicos
JACINTO CANIVELL
Campo de los Mártires, 12 ☺ Teléfono 438
SEVILLA